Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent Is sought on the invention entitled
	MICROCOMPUTER HAVING POWER SUPPLY
	CIRCUIT SWITCHING LOW PASS FILTER
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の 都 がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の袖正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出賦、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

優先権を主張する本出顧の出願 特許出願または発明者証の出願	STATE を主張するとともに、 日よりも前の出版日を有する外国での 、「或いはPCT国際出版については、 チェックすることにより示した。	which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕		•	Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2003-162517(P)	Japan	6/June/2003		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File		
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	•	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出顧についても、その米	I hereby claim the benefit un	nder Title 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below.	
国法典第35編119条 (e) 項の	の利益を主張する。	119(e) of any United States		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)	
(出版番号)	(出顧日)	(出版器号)	(出頭日)	
典第35編第120条に基づくなるPCT国際出版についてもを主張する。また、本出版の各35編第112条第1段に規定PCT国際出版に関示されてい出版日と本国内出版日またはP	なる米国出版についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定するいか 、その同第365条 (c) に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国出版出 方式の範囲の主題が、米国出版出版 された経模で、先行は、その先行中に ない場合においてし、間の期間中に入手 ない環境出版1.56に定義された特計 関示義務があることを承認する。	120 of any United States applinternational application designand, insofar as the subject mapplication is not disclosed in International application in the of Title 35. United States Costo disclose information which Title 37. Code of Federal Re-	der Title 35, United States Code, Section plication(s), or 365(c) of any PCT gnating the United States, listed below latter of each of the claims of this in the prior United States or PCT e manner provided by the first paragraph de Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in gulations, Section 1.56 which became date of the prior application and the filling date of application.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pendin		
(出版番号)	(出顧日)	(現況:特許許可、係属		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending		
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係馬		
且つ情報と信ずることに基づく! を宣言し、さらに、故意に虚偽。 第18編第1001条に基づき、	身の知識に係わる睫迹が真実であり、 ほ迹が、真実であると信じられること の睫迹などを行った場合は、米国法典 一個金または拘禁、若しくはその関方 な故電による虚偽の睫述は、本出顧ま	knowledge are true and that a and belief are believed to be were made with the knowledge	ments made herein of my own all statements made on information true; and further that these statements ge that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both under	

たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent Issued thereon.

36,075 32,236 34,456 34,576 36,607 42,766 39,581 38,699 22,586

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を寝査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての累務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Robert S. Swecker Platon N. Mandros Benton S. Duffett, Jr. Norman H. Stepno Ronald L. Grudziecki Alan E. Kopecki Regis E. Slutter Samuel C. Miller, III Robert G. Mukai George A. Hovanec, Jr. James A. LaBarre E. Joseph Gess R. Danny Huntington Eric H. Weisblatt James W. Peterson Teresa Stanek Rea	19,885 22,124 22,030 22,716 24,970 25,813 26,999 27,360 28,531 28,632 28,632 28,510 27,903 30,505 26,057 30,427	William C. Rowland T. Gene Dillahunty Patrick C. Keane B. Jefferson Boggs, Jr. William H. Benz Peter K. Skiff Richard J. McGrath Matthew L. Schneider Michael G. Savage Charles F. Wieland III Bruce T. Wieder Todd R. Walters Ronni S. Jillions Harold R. Brown III Allen R. Baum Brian P. O'Shaughnessy	30,888 25,423 32,858 32,344 25,952 31,917 29,195 32,814 32,596 33,096 33,815 34,040 31,979 36,341 36,086 32,747	Kenneth B. Leffler Fred W. Hathaway Wendi L. Weinstein Mary Ann Dillahunty Donna M. Meuth Mark R. Kresloff Nhat D. Phan Cindy A. Lynch Claude A.S. Hamrick All practitioners associ Customer No. 21	
--	--	---	--	--	--

書類送付先

Send Correspondence to:

BURNS, DOANE, SWECKER & MATHIS, L.L.P. Customer Number 2 1 8 3 9 P.O. Box 1404 Alexandria, Virginia 22313-1404

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

推一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		Michiaki KUROIWA	1
き明者の署名	日付	Inventor's signature Michiaki Kuroiwa	February 12
所		Residence	2004
]#		Hyogo, Japan Cilizenship	
•		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Renesas Technol	ogy Corp.,
		4-1, Marunouchi 2-c Chiyoda-ku, TOKYO 1	home, 00-6334 JAPAN
3二共同発明者がいる場合、その氏	8	Full name of second joint inventor, if a	
二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
· 所		Residence	
1 程		Citizenship	<u> </u>
3便の宛先		Post Office Address	
			-

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)